

Zeitschrift: Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin
Herausgeber: Verein Saiten
Band: 3 (1996)
Heft: 33

Rubrik: [Kalender]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



S a n i t e n

V e r a n s t a l t u n g s k a l e n d e r

1.so

Konzert

Rehearsal Studio Nr. 6

Trapscope

Kunsthalle, SG, 12.00 - 17.00 Uhr

Melodic-Punk-Festival

Millencolin/Refused/Peaches/

Honey Flowers/Prejudice

Remise, Wil, 15.00 Uhr

Snowy White (GB)

Sensibler Gitarrenrock

Albani, Winterthur, 20.30 Uhr

Throw That Beat (D)

PopPunk

Kulturladen, Konstanz, 20.00 Uhr

Gospelchor Gossau

Evang. Kirche St. Laurenzen, SG,

9.30 Uhr Gospelgottesdienst

19.00 Uhr Konzert

Junior Band der Knabenmusik SG

festliche Soirée

Tonhalle, SG, 17.00 Uhr

Vokalensemble

Werke von J.S. Bach

mit C. van de Laak und J. Brunner (Orgel)

Kirche St. Mange, SG, 17.00 Uhr

Theater

Chonnt ächt hüt de Samichlaus

ab 4 Jahren

Stück von Jörg Widmer

Puppentheater, SG, 14.30 Uhr

Bernhard & Bianca

25 Jahre Kindertanztheater Claudia Corti

Theater am Stadtgarten, Winterthur,

14.00 Uhr

Oleanna

von David Mamet

Werkstatt Inselgasse, Konstanz,

20.00 Uhr

Krankheit oder moderne Frauen

Schauspiel von Elfriede Jelinek

Stadttheater, SG, 14.30 / 20.00 Uhr

Angels in America

von Tony Kushner

Stadttheater, Konstanz, 19.30 Uhr

Film

Two Girls in Love

R: Maria Maggenti (USA 1995)

Kinok, SG, 19.00 Uhr

The Clockers

R: Spike Lee (USA 1994)

Kinok, SG, 21.00 Uhr

Funk

Songs of Enchantment

Liza Wedgewood, ägyptischer Tanz

Theater am Gleis, Winterthur, 20.15 Uhr

überveranstaltungen.
die.mit.grauen.balken
hinterlegt.sind.ist.im
teil.«demnächst.mehr.zu.
erfahren.

Vortrag

Das Hubermos in den vier

Jahreszeiten

Diavortrag von Koni Frei

Naturmuseum, SG, 10.15 / 15.15 Uhr

Lesung

Anne-Marie Blanc

liest Brecht, Bachmann, Saint-Exupéry

Stadttheater, Schaffhausen, 17.00 Uhr

Diverses

Advent in der Laterne

musikalisch-theatral-literarisch-

malerisches zur Adventzeit

Haus zur letzten Latern, SG, 22.30 Uhr

Talk im theater

Glauser zu Bendel

im Foyer, Stadttheater, SG, 11.00 Uhr

Matinee zum Welt Aids Tag 1996

Aids - Der Gradmesser für Toleranz

Werkstatt Inselgasse, Konstanz,

11.00 Uhr

Happy Birthday Jesus Christus

Literarisch-musikalisches Programm

Werkstatt Inselgasse, Konstanz,

22.00 Uhr

2.mo

Konzert

The Bates

Das Konzert im Albani, Winterthur ist

abgesagt. Der Drummer leidet am

sogenannten «Burn Out»-Syndrom und

muss sich erholen. Das Konzert wird

nachgeholt.

St. Galler Gospelabend

The Children Gospel Choir of

America / The Barren Sisters

Tonhalle, SG, 20.00 Uhr

Gospelchor Gossau

Andreaskirche, Gossau, 20.00 Uhr

Theater

Der Troubadour

Oper von Giuseppe Verdi

Theater am Stadtgarten, Winterthur,

20.00 Uhr

Wie Dilldapp nach dem Riesen ging

Ein Märchen ab 6 Jahren

Stadttheater, Konstanz,

11.00 / 15.00 Uhr

Plaza Suite

Komödie von Neil Simon

Inselhotel Suite 129, Konstanz, 20.30 Uhr

Diverses

Advent in der Laterne

musikalisch-theatral-literarisch-

malerisches zur Adventzeit

Haus zur letzten Latern, SG, 22.30 Uhr

3.di

Konzert

Rehearsal Studio Nr. 6

The Persimists

Kunsthalle, SG, 14.00 - 18.00 Uhr

Stevie Salas

Funkmetal-Blueser

Albani, Winterthur, 21.00 Uhr

Jazz i de Moststube

Che & Ray

Olim-Halle 11.1 SG, 20.00 Uhr

St. Galler Gospelabend

The Children Gospel Choir of

America / The Barren Sisters

Tonhalle, SG, 20.00 Uhr

Gospelchor Gossau

Evang. Kirchgemeindehaus, Rorschach,

20.00 Uhr

Theater

Der Troubadour

Oper von Giuseppe Verdi

Theater am Stadtgarten, Winterthur,

20.00 Uhr

Oleanna

von David Mamet

Werkstatt Inselgasse, Konstanz,

20.00 Uhr

Eine Nacht in Venedig

Operette von Johann Strauss

Stadttheater, SG, 20.00 Uhr

Angels in America

von Tony Kushner

Stadttheater, Konstanz, 19.30 Uhr

Vortrag

Die italienische Renaissance I

Ref.: Dr. Phil. Daniel Studer

Universität, SG, Raum A120, 20.15 Uhr

Diverses

Advent in der Laterne

musikalisch-theatral-literarisch-

malerisches zur Adventzeit

Haus zur letzten Latern, SG, 22.30 Uhr

Ein Ateliergespräch

Charlotte Kluge-Fülscher

Akademikerhaus, SG, 12.15 - 14.00 Uhr

4.mi

Konzert

Rehearsal Studio Nr. 6

The Persimists

Kunsthalle, SG, 14.00 - 18.00 Uhr

Jazz i de Moststube

Che & Ray

Olim-Halle 11.1 SG, 20.00 Uhr

Gospelchor Gossau

Oberstufenzentrum, Wittenbach,

20.00 Uhr

Theater

Das Zirkusabenteuer

eine Kindergeschichte von

James A. Brown

Kellerbühne, SG, 14.00 / 16.00 Uhr

Chonnt ächt hüt de Samichlaus

ab 4 Jahren

Stück von Jörg Widmer

Puppentheater, SG, 14.30 / 16.00 Uhr

Sing, Mahalia sing!

Musical

Tonhalle, SG, 20.00 Uhr

Der Troubadour

Oper von Giuseppe Verdi

Theater am Stadtgarten, Winterthur,

20.00 Uhr

Salome

Oper von Richard Strauss

Stadttheater, SG, 20.00 Uhr

Wie Dilldapp nach dem Riesen ging

Ein Märchen ab 6 Jahren

Stadttheater, Konstanz, 11.00 Uhr

Minna von Barnhelm

Lustspiel von G. E. Lessing

Stadttheater, Konstanz, 20.00 Uhr

Film

The Clockers

R: Spike Lee (USA 1994)

Kinok, SG, 20.30 Uhr

Vortrag

Tod und Jenseits in parapsycho-

logischer Sicht

Ref.: Rudolf Passian

Hotel Ekkehard, SG, 19.30 Uhr

von Simulationen und Modellen

von Felix Studinka

Einführung: Harm Lux

Eisenwerk, Frauenfeld, 20.00 Uhr

Empfindsam - wehmütig - innig -

erschütternd?

Schuberts Botschaft

Ref.: Prof. Dr. Jean Nicolas Druey

Universität, SG, Aula, 20.15 Uhr

Die Zeichen des Untergangs

Eine «Reise durch Italien» mit

G. Ceronetti

Ref.: Dr. Roberta Bruno Pagnamenta

Univertität, SG, Raum A201, 19.00 Uhr

Italo Cavino

Italienische Literatur

Universität, SG, Raum A207, 18.15 Uhr

Les avant-gardes en France au

20ème siècle

Französische Literatur

Universität, SG, Raum A209, 18.15 Uhr

Die Muster und Techniken der

Kelimweberei

Lichtbildervortrag

Sammlung für Völkerkunde, SG,

20.00 Uhr

Diverses

Advent in der Laterne

musikalisch-theatral-literarisch-

malerisches zur Adventzeit

Haus zur letzten Latern, SG, 22.30 Uhr



5.do

Konzert

Rehearsal Studio Nr. 6

Pablo Pacios

Kunsthalle, SG, Nachmittags

Die Nacht des dt. Punks

Gagu, Yeti Girls & Schimmelpils
Kulturladen, Konstanz, 20.00 Uhr

Gospelchor Gossau

Par. Kirche, Mogelsberg, 20.00 Uhr

Janacek-Ensemble SG

Werke von Janacek und Matej

Tonhalle, SG, 20.00 Uhr

Jürg Kindle (Gitarre), Jürg Brunner (Orgel)

Kirchgemeindehaus St. Georgen, SG,
20.00 Uhr

Theater

Wie Dilldapp nach dem Riesen ging

Ein Märchen ab 6 Jahren
Stadttheater, Konstanz, 11.00 Uhr

Film

The One-Man Band

R: Vassili Silovic (CH/D/F 1995)
Kinok, SG, 20.30 Uhr

Vortrag

Picasso, Dali, Matisse

Über die Entstehung der modernen
Malerei

Ref.: Dr. phil. Salome Schmid-Isler
Universität, SG, Raum B111, 20.15 Uhr

Diverses

Advent in der Laterne

musikalisch-theatral-literarisch-
malerisches zur Adventzeit

Haus zur letzten Latern, SG, 22.30 Uhr

Kurs in Wismutmalerei

Leitung: Sonja Wullschlegler
Historisches Museum, SG,
10.00 - 12.00 Uhr / 14.00 - 17.00 Uhr

6.fr

Konzert

Rehearsal Studio Nr. 6

Pablo Pacios

Kunsthalle, SG, Nachmittags

Rehearsal Studio Nr. 6

Die Abend-Macher

Kunsthalle, SG, ab 21.00 Uhr

Bob Color

Funk- und Spassband aus Holland
Eisenwerk, Frauenfeld, 22.00 Uhr

Panqueque

CH-Cuba Connection
Eisenwerk, Frauenfeld, 22.00 Uhr

Carlo Schöb Quartett

Jazz

Rest. Gambrinus, SG, 21.00 Uhr

Celtic Soul Lovers

Neo-Folk

Technikum, Winterthur

St. Galler Gospelabend

The golden Gate Quartet

Tonhalle, SG, 20.00 Uhr

Gospelchor Gossau

Evang. Kirche, Waldstatt, 20.00 Uhr

Theater

Vom Grosse und vom Chlyne Bär

ab 4 Jahren

Stück von Gerda Bächli

Puppentheater, SG, 14.30 / 16.00 Uhr

Speuz

Jugendclub Mo Moll Theater
orwellische Zukunftsvision

Eisenwerk, Frauenfeld, 20.15 Uhr

TVampire - Wer kann, der beisst

Teatro Ingenuo, Clowntheater

Altes Kino, Mels, 20.15 Uhr

Der Troubadour

Oper von Giuseppe Verdi

Theater am Stadtgarten, Winterthur,
20.00 Uhr

Wie Dilldapp nach dem Riesen ging

Ein Märchen ab 6 Jahren

Stadttheater, Konstanz, 11.00/15.00 Uhr

Minna von Barnhelm

Lustspiel von G. E. Lessing

Stadttheater, Konstanz, 20.00 Uhr

Plaza Suite

Komödie von Neil Simon

Inselhotel Suite 129, Konstanz, 20.30 Uhr

Film

The Clockers

R: Spike Lee (USA 1994)

Kinok, SG, 20.00 Uhr

Point Break

R: Kathryn Bigelow (USA 1991)

Kinok, SG, 22.30 Uhr

Fanz

Ballettabend

Werke von R. Pederneiras und

M. Fischer

Stadttheater, SG, 20.00 Uhr

Disco-party

Jungle Night

Lagerhalle, SG, 20.00 Uhr

House-Party

Remise, Wil, 22.00 Uhr

Santa Claus Dance Party

Dance Music, Schnee und Eisblumen
Albani, Winterthur, 21.00 Uhr

Diverses

Advent in der Laterne

musikalisch-theatral-literarisch-
malerisches zur Adventzeit

Haus zur letzten Latern, SG, 22.30 Uhr

Weihnachtsmesse

Olmhallen 2 & 3, SG,
12.00 - 21.00 Uhr

7.sa

Konzert

Rehearsal Studio Nr. 6

DJ Whitemoon

Kunsthalle, SG, ab 22.00 Uhr

Schmalhans

Rest. Adler, Wil, 20.45 Uhr

Stan Webb's Chicken Shack

Blues-Rock

Progy, Rebstein, 19.30 Uhr

Lovebugs

Bubblegrunge (à la Lemonheads)

Kraftwerk, Krummenau, 20.30 Uhr

Dweelja Doobap

Jazz-, Funk-, Soul-a capella
Rössli, Mogelsberg, 20.15 Uhr

Querbeat

eigenartige Mischung aus Folk, Rock,
Latin, ...

Rest. Rotenbrugg, Häggenschwil,
20.00 Uhr

Reto Suhner and friends

Jazz

Commercio Bar, SG, 21.00 Uhr

Natacha

Mundart-Rock

Albani, Winterthur, 21.00 Uhr

Suzi Quatro & Band

Glitzer Rock

Oldie-DJ bis 02.00 Uhr

Casino, Herisau, 20.30 Uhr

The McCarters

Gospels, Country Music

Lindensaal, Teufen, 20.00 Uhr

Konzertchor Winterthur

Der Messias, Teil 1 von G.F. Händel,

arr. W.A. Mozart

evang. Kirche Heiligkreuz, SG, 20.00 Uhr

Böhmische Weihnacht

trad. böhmische Weihnachtsmusik

Kirche St. Johann, Schaffhausen,

19.15 Uhr

Theater

Das Zirkusabenteuerli

eine Kindergeschichte von

James A. Brown

Kellerbühne, SG, 14.00 Uhr

Der schwarze Hecht

Musikalisches Lustspiel v. Paul Burkhard

Theater am Stadtgarten, Winterthur,

19.30 Uhr

Oleanna

von David Mamet

Werkstatt Inselgasse, Konstanz,

20.00 Uhr

Theater Variete on Tour

mit Urs und Nadeschkin

Film

Faces

R: John Cassavetes (USA 1968)

Kinok, SG, 20.00 Uhr

Point Break

R: Kathryn Bigelow (USA 1991)

Kinok, SG, 22.30 Uhr

Fanz

Tango argentino

Workshop

Migros-Klubschule, SG,

13.30 - 16.00 Uhr

Ballettabend

Werke von R. Pederneiras und

M. Fischer

Stadttheater, SG, 19.30 Uhr

Disco-party

Rainbow-Party

Benefiz-Fest zu Gunsten der

Aids Hilfe SG, AR

Lagerhalle, SG, 20.00 Uhr

Reggae-HipHop Party

Remise, Wil, 22.00 Uhr

Disco New Express

Altes Kino, Mels, 19.00 - 24.00 Uhr



Chössli Theater, Lichtensteig, 20.00 Uhr

Pinocchio

Kinderstück von Carlo Collodi

Stadttheater, SG, 14.00 Uhr

Der kleine Prinz

Kinderstück nach A. d. Saint-Exupéry

Stadttheater, Schaffhausen,

14.00 / 17.00 Uhr

Angels in America

von Tony Kushner

Stadttheater, Konstanz, 20.00 Uhr

Suzi Quatro, die kleine, bezaubernde und trotzdem stahlharte Rock'n'Rollerin Suzi Quatro spielt mit ihrer Band an der Chlausparty im Casino Herisau. Anschliessend an das Konzert legt DJ Terry (Bandleader von Terry & The Hot Sox und Moderatorin von Radio 24) bis 02.00 Uhr Party- und Disco-Musik auf. Casino Herisau, Samstag, 7. Dezember, 20.30 Uhr

Diverses

Advent in der Laterne

musikalisch-theatral-literarisch-malerisches zur Adventzeit

Haus zur letzten Latern, SG, 22.30 Uhr

Christchindlimarkt

Gallusplatz, SG, 9.00 - 17.00 Uhr

Weihnachtsmesse

Olmhallen 2 & 3, SG,

10.00 - 20.00 Uhr

Informationsnachmittag

Geburtshaus Artemis, SG, 14.00 Uhr

8.so

Konzert

Rehearsal Studio Nr. 6

Trapscope

Kunsthalle, SG, 12.00 - 17.00 Uhr

Steve Whitney Band

Gitarren-Rock

Albani, Winterthur, 20.30 Uhr

The McCarters

Gospels, Country Music

Lindensaal, Teufen, 17.00 Uhr

Chill out this week

Sam and the pianoman

«Good old Lovesongs»

Commercio Bar, SG, 17.00 Uhr

Jazz-Matinée

Papa Bue's Viking Jazzband

Theater am Stadtgarten, Winterthur,

10.30 Uhr

Jacqueline Ziegler (Piano), Adèle

Oborzil (Flöte)

Klassisches Konzert

Rest. Gambinus, SG, 18.00 Uhr

Bähmische Weihnacht

trad. böhmische Weihnachtsmusik

Kirche St. Johann, Schaffhausen,

16.15 Uhr

Contrapunkt Extrakonzert I

Werke von Tischenko, Prokofiew,

Strawinsky, Mozart

Tonhalle, SG, 20.00 Uhr

Theater

Das Zirkusabenteuer

eine Kindergeschichte von

James A. Brown

Kellerbühne, SG, 14.00 / 16.00 Uhr

Der schwarze Hecht

Musikalisches Lustspiel v. Paul Burkhard

Theater am Stadtgarten, Winterthur,

14.30 / 19.30 Uhr

Oleanna

von David Mamet

Werkstatt Inselgasse, Konstanz,

20.00 Uhr

Plaza Suite

Komödie von Neil Simon

Inselhotel Suite 129, Konstanz, 20.30 Uhr

Eine Nacht in Venedig

Operette von Johann Strauss

Stadttheater, SG, 20.00 Uhr

Wie Dilldapp nach dem Riesen ging

Ein Märchen ab 6 Jahren

Stadttheater, Konstanz, 15.00 Uhr

Film

Two Girls in Love

R: Maria Maggenti (USA 1995)

Kinok, SG, 19.00 Uhr

The One-Man Band

R: Vassili Silovic (CH/D/F 1995)

Kinok, SG, 21.00 Uhr

Kanz

Songs of Enchantment

Liza Wedgewood, ägyptischer Tanz

Theater am Gleis, Winterthur, 20.15 Uhr

Lesung

Menschenbild

Lesung, Tanzperformance

Regierungsgebäude SG, 15.00 Uhr

Diverses

Advent in der Laterne

musikalisch-theatral-literarisch-malerisches zur Adventzeit

Haus zur letzten Latern, SG, 22.30 Uhr

Talk im Theater

Hexen in der Ostschweiz

im Foyer, Stadttheater, SG, 11.00 Uhr

Happy Birthday Jesus Christus

Literarisch-musikalisches Programm

Werstatt Inselgasse, Konstanz,

22.00 Uhr

Weihnachtsmesse

Olmhallen 2 & 3, SG,

10.00 - 19.00 Uhr

9.mo

Theater

Atila

Oper von G. Verdi

Stadttheater, SG, 20.00 Uhr

Der schwarze Hecht

Musikalisches Lustspiel v. Paul Burkhard

Theater am Stadtgarten, Winterthur,

20.00 Uhr

Wie Dilldapp nach dem Riesen ging

Ein Märchen ab 6 Jahren

Stadttheater, Konstanz,

11.00 / 15.00 Uhr

Film

Montagskino (Fr. 8.—)

Faces

R: John Cassavetes (USA 1968)

Kinok, SG, 20.30 Uhr

Babettes Fest

R: Gabriel Axel (Dänemark 1987)

Kino Palace, SG, 20.15 Uhr

Kanz

Die Kameliendame

Ballett der Lettischen Nationaloper Riga

Stadttheater, Schaffhausen, 20.00 Uhr

Vortrag

Die Wasserproblematik im

arabisch-israelischen Konflikt

Ref.: Dipl. Pol. Stephan Libiszewski

Universität, SG, , Raum A214,

20.15 - 21.45 Uhr,

Diverses

Advent in der Laterne

musikalisch-theatral-literarisch-malerisches zur Adventzeit

Haus zur letzten Latern, SG, 22.30 Uhr

Weihnachtsmesse

Olmhallen 2 & 3, SG,

10.00 - 17.00 Uhr

10.di

Konzert

Rehearsal Studio Nr. 6

Johannes will Rockstar werden

Kunsthalle, SG, 16.00 - 18.00 Uhr

The Hips

Funk, Soul, Jazz

Albani, Winterthur, 20.30 Uhr

Theater

Barfuss nackt Herz in der Hand

ein Theaterstück, ein Monolog

Theagovia, Bürglen, 20.15 Uhr

Stan Webb's Chicken Shack, das

Produkt des exzentrischen Blues-Rock

Gitaristen/Sängers Stan Webb, war ein

Eckpfeiler des «british blues booms»

und eine der ersten weissen Bluesbands

mit Hitparadenerfolgen.

Progy, Rebstein,

Samstag, 7. Dezember, 19.30 Uhr

Gin Rommé

Stück von Donald L. Coburn

Theater am Stadtgarten, Winterthur,

20.00 Uhr

Oleanna

von David Mamet

Werkstatt Inselgasse, Konstanz,

20.00 Uhr

Kabale und Liebe

Ein bürgerliches Trauerspiel von

Friedrich Schiller

Stadttheater, SG, 20.00 Uhr

Wie Dilldapp nach dem Riesen ging

Ein Märchen ab 6 Jahren

Stadttheater, Konstanz, 11.00 Uhr

Angels in America

von Tony Kushner

Stadttheater, Konstanz, 19.30 Uhr

Film

Bleu

R: Krzysztof Kieslowski

Universität SG, Auditorium maximum

(B111), 20.15 Uhr

Kanz

Die Kameliendame

Ballett der Lettischen Nationaloper Riga

Stadttheater, Schaffhausen, 20.00 Uhr

Vortrag

Schlaf und Traum, Traumdeutung

ref.: Dr. med. FMH Ruedi Osterwalder

Universität, SG, Raum B111, 20.15 Uhr

Die italienische Renaissance I

Dr. Phil. Daniel Studer

Universität, SG, Raum A120, 20.15 Uhr

Diverses

Advent in der Laterne

musikalisch-theatral-literarisch-malerisches zur Adventzeit

Haus zur letzten Latern, SG, 22.30 Uhr

Mittags-Meditation

Universitätskapelle, Untergeschoss

Aula, SG, 12.10 - 12.40 Uhr

11.mi

Theater

Das Zirkusabenteuer

eine Kindergeschichte von

James A. Brown

Kellerbühne, SG, 14.00 / 16.00 Uhr

Quartett / Gewölbe

2 Stücke von Heiner Müller/Hansjörg

Schertenleib

Studio, Stadttheater, SG, 20.15 Uhr

Vom Grosse und vom Chlyne Bär

ab 4 Jahren

Stück von Gerda Bächli

Puppentheater, SG, 14.30 / 16.00 Uhr

Gin Rommé

Stück von Donald L. Coburn

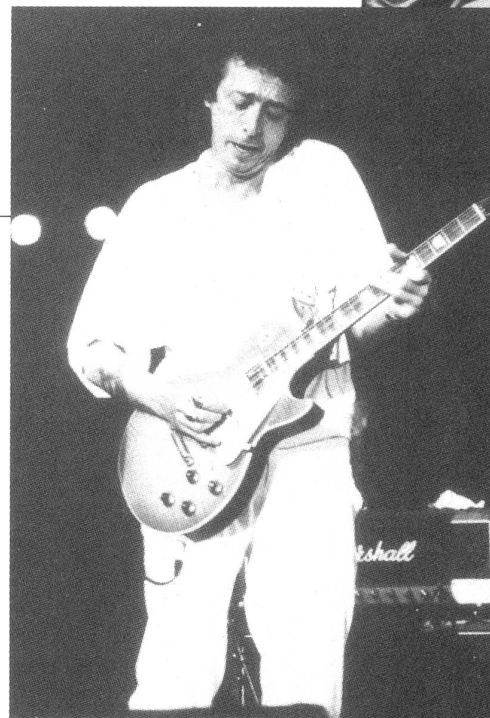
Theater am Stadtgarten, Winterthur,

20.00 Uhr

Pinocchio

Kinderstück von Carlo Collodi

Stadttheater, SG, 14.00 Uhr



Wie Dilldapp nach dem Riesen ging

Ein Märchen ab 6 Jahren

Stadttheater, Konstanz, 11.00 Uhr

Minna von Barnhelm

Lustspiel von G. E. Lessing

Stadttheater, Konstanz, 20.00 Uhr

Film

The Clockers

R: Spike Lee (USA 1994)

Kinok, SG, 20.30 Uhr

Kanz

Ballettabend

Werke von R. Pederneiras und

M. Fischer

Stadttheater, SG, 20.00 Uhr

Die Kameliendame

Ballett der Lettischen Nationaloper Riga

Stadttheater, Schaffhausen, 19.30 Uhr

Vortrag

Klassik – Biedermeier – Romantik

Schuberts geschichtliche Stellung

Ref.: Prof. Dr. Jean Nicolas Druey

Universität, SG, Raum A205, 20.15 Uhr

Der Blutkreislauf: Ein «Laufen» im

Kreise – oder doch mehr

Ref.: Dr. Stefan Küpfer

Universität, SG, Raum A120, 20.15 Uhr

Italo Calvino

Italienische Literatur

Universität, SG, Raum A207, 18.15 Uhr

Les avant-gardes en France au

20ème siècle

Französische Literatur

Universität, SG, Raum A209, 18.15 Uhr

Extremadura

Spanische Kulturlandschaft mit

internationaler Bedeutung für die

Vogelwelt

Naturmuseum, SG, 19.30 Uhr

Diverses

Advent in der Laterne

musikalisch-theatral-literarisch-malerisches zur Adventzeit

Haus zur letzten Latern, SG, 22.30 Uhr

KULTUR
ONDEREM
BOMM

**.schwertgasse.3
.allerheiligen.
05.uhr.52.
erzengel.urs.tremp
.hebt.ab**

Jetzt reicht's mir aber!

Da die öffentlich aufliegenden Exemplare immer so schnell vergriffen sind, möchte ich Saiten per Post zugesandt bekommen. Und zwar subito!

Ein ganzes Jahr lang. Monat für Monat. Weil auch ich ein Recht darauf habe, zu wissen, wo und wann in dieser Kulturstadt und den umliegenden Orten die Post abgeht!

☐ Ein Jahr lang zu wissen, was wann wo läuft, ist mir Fr. 25.- wert.

☐ Ein Jahr lang zu wissen, was wann wo läuft, ist mir Fr. 75.- wert, denn was ich weiss, das macht mich so heiss, dass ich ein Unterstützungs-Abo bestelle.

Jetzt ausschneiden und subito einsenden an:
Verlag Saiten, Abonentendienst,
Postfach, 9004 St.Gallen

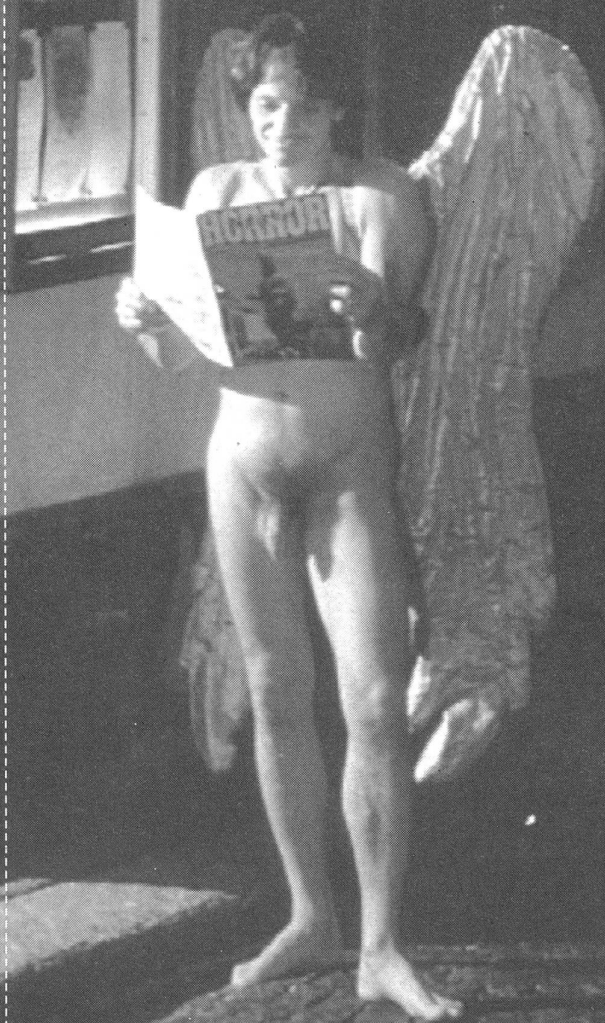
Name _____

Vorname _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____

Unterschrift _____



12.do

Konzert

Mr. Ed jumps the gun

Crossover

Albani, Winterthur, 20.30 Uhr

Kontrapunkt Extrakonzert II

Werke von Schnittke, Slonimski, Mozart, Tischenko, Falik

Tonhalle, SG, 20.00 Uhr

Theater

La cage aux folles

Musical von Jerry Herman
Stadttheater, SG, 19.30 Uhr

Wie Dilldapp nach dem Riesen ging

Ein Märchen ab 6 Jahren
Stadttheater, Konstanz, 11.00 Uhr

Minna von Barnhelm

Lustspiel von G. E. Lessing
Stadttheater, Konstanz, 20.00 Uhr

Film

The One-Man Band

R: Vassili Silovic (CH/D/F 1995)
Kinok, SG, 20.30 Uhr

Vortrag

Die Kultur am Ende? Am Ende die Kultur?

Zur Situation der Kulturförderung an der Jahrtausendwende

Ref.: Dr. Urs Frauchiger
Universität, SG, Raum B111, 18.15 Uhr

Picasso, Dali, Matisse

Über die Entstehung der modernen Malerei

Ref.: Dr. phil. Salome Schmid-Isler
Universität, SG, Raum B111, 20.15 Uhr

Anton Bruckner - Die drei Messen

Ref.: Dr. Peter Benary
Saal Jugendmusikschule, SG, 20.00 Uhr

Lesung

Unter Christian mägerles

Leselampe

Elf junge AutorInnen lesen ihre Texte aus dem Buch «schlüchtern hingeschaut»

Kellerbühne, SG, 20.15 Uhr

Anton Bruckner - die drei Messen

Ref.: Dr. Peter Benary, Luzern
Saal Jugendmusikschule, SG, 20.00 Uhr

Diverses

Advent in der Laterne

musikalisch-theatral-literarisch-malerisches zur Adventzeit

Haus zur letzten Latern, SG, 22.30 Uhr

13.fr

Konzert

Rehearsal Studio Nr. 6

Strange World/Loge

Kunsthalle, SG, 20.30 Uhr

The Noise Brothers

Funky Night

Remise, Wil, 21.00 Uhr

Stiller Has

Berner Mundartrock

Vorstadttheater, Frauenfeld, 20.15 Uhr

Moncef Genoud Trio

Jazz

Rest. Gambrinus, SG, 21.00 Uhr

Theater

Quartett / Gewölbe

2 Stücke von Heiner Müller/Hansjörg Schertenleib

Studio, Stadttheater, SG, 20.15 Uhr

Wenn du geredet hättest,

Desdemona

Fabriggli, Werdenberg, 20.00 Uhr

Zohner

Erotikomische Geschichte aus 1001 Nacht

Theater am Stadtgarten, Winterthur, 22.30 Uhr

Oleanna

von David Mamet

Werkstatt Inselgasse, Konstanz, 20.00 Uhr

Wie Dilldapp nach dem Riesen ging

Ein Märchen ab 6 Jahren

Stadttheater, Konstanz, 11.00 Uhr

Angels in America

von Tony Kushner

Stadttheater, Konstanz, 19.30 Uhr

Film

Faces

R: John Cassavetes (USA 1968)

Kinok, SG, 20.00 Uhr

The Clockers

R: Spike Lee (USA 1994)

Kinok, SG, 22.30 Uhr

Tectonis Plates

Diogenes-Kino-Theater, Altstätten, 20.00 Uhr

Return of the Toe's

Live Act: Slimy Toe's

DJ's: Terry & Mikktronic
CafCafé (Hotel Alpenhof), St. Anton, 22.00 Uhr

Span

CH-Mundartrock

Albani, Winterthur, 21.00 Uhr

NDW Party

Extrabreit & Zucker (D)

Kulturladen, Konstanz, 20.00 Uhr

Ossi B Band

Harmonie Stossberg, Altstätten, 21.00 Uhr

Loge: Obwohl die vier Jungs von Loge virtuos mit Sampler und Sequenzer umgehen können, vermögen sie durchaus auch unplugged zu bestehen. Man darf gespannt sein.
Kunsthalle, SG, Freitag, 13. Dezember, 20.30 Uhr



Lesung

Von euren Händen und der Lüge

türkische Gedichte von Nazim Hikmet
vorgetragen von Nihat Kemik

Übersetzung von Ute Steuri-Dörr
Satteltkammer, SG, 20.00 Uhr

Disco Party

70's/80's Dance Party

DJ Fantastic Plastic
Albani, Winterthur, 21.00 Uhr

APP Klub Nacht Party von Accent

Kulturladen, Konstanz, 20.00 Uhr

Diverses

Advent in der Laterne

musikalisch-theatral-literarisch-malerisches zur Adventzeit

Haus zur letzten Latern, SG, 22.30 Uhr

Demonstrationen Wismutmalerei

Sonja Wullschlegler
Historisches Museum, SG, 14.00 - 17.00 Uhr

14.sa

Konzert

Rehearsal Studio Nr. 6

Trapscope

Kunsthalle, SG, ab 22.00 Uhr

Crank

Pop Rock

Remise, Wil, 21.00 Uhr

Musica mediterranea

Südliche Wärme im kalten Winter
Asselkeller, Schönengrund, 20.30 Uhr

Tony Lakatos Trio

Jazz

Rest. Gambrinus, SG, 21.00 Uhr

Kontrapunkt Extrakonzert III

Werke von Koroljow, Mozart, Knaifel, Radwlowitsch

Tonhalle, SG, 20.00 Uhr

Theater

Das Zirkusabenteuer

eine Kindergeschichte von

James A. Brown

Kellerbühne, SG, 14.00 Uhr

Vom Grosse und vom Chlyne Bär

ab 4 Jahren

Stück von Gerda Bächli

Puppentheater, SG, 14.30 Uhr

Plaza Suite

Komödie von Neil Simon

Inselhotel Suite 129, Konstanz, 20.30 Uhr

Die Lesung

Kabarett von Joachim Rittmeyer

Diogenes Theater, Altstätten, 20.00 Uhr

Gin Rommé

Stück von Donald L. Coburn

Theater am Stadtgarten, Winterthur, 19.30 Uhr

Oleanna

von David Mamet

Werkstatt Inselgasse, Konstanz, 20.00 Uhr

Heute Abend: Lola Blau

Musical für eine Schauspielerin
Werkstatt Inselgasse, Konstanz, 22.00 Uhr

Kabale und Liebe

Ein bürgerliches Trauerspiel von Friedrich Schiller
Stadttheater, SG, 19.30 Uhr

Der kleine Prinz

Kinderstück nach A. d. Saint-Exupéry
Stadttheater, Schaffhausen, 14.00 / 17.00 Uhr

Minna von Barnhelm

Lustspiel von G. E. Lessing
Stadttheater, Konstanz, 20.00 Uhr

Film

Kinder-Kino

Lotta aus der Krachmacherstrasse

R: Johann Hald (Schweden 1992)
Kinok, SG, 15.00 Uhr

The Clockers

R: Spike Lee (USA 1994)

Kinok, SG, 18.45 Uhr

Two Girls in Love

R: Maria Maggenti (USA 1995)

Kinok, SG, 21.15 Uhr

Point Break

R: Kathryn Bigelow (USA 1991)

Kinok, SG, 23.15 Uhr

Kanz

Compania Flamenca Alhama

Stargast Maria Serrano

Casino, Herisau, 20.30 Uhr

Wirrlichter

ein musikalisches Tanzspiel

Oberstufenzentrum, Gais, 20.00 Uhr

Disco Party

Hardcore Party

an inside production

Fabriggli, Werdenberg, 19.00 Uhr

Diverses

Advent in der Laterne

musikalisch-theatral-literarisch-malerisches zur Adventzeit

Haus zur letzten Latern, SG, 22.30 Uhr

Linsebhler Stammtischtreff

mit Henry Thedens (Schauspieler)
Kirchgemeindehaus Linsebhli, SG, 10.00 Uhr





kunsthalle st. gallen
vom 22.11. - 29.12.96

rehearsal studio **6**

No. by Rirkrit
Tiravanija

DAS ABENDPROGRAMM:

SA 30.11.
21.00 **ERWIN HOFER** (air-win) legt
«Easy Listening» auf.
Bar öffnet um 21 Uhr

FR 6.12.
21.00 **Pablo Pacios** lädt Freunde (Frauen &
Männer) ein zum Freitagabend: **Die Abend-Macher. Live-**
Music, DJ-ing, Tanz, Aktionen, Gespräche, Bilder (TV-Video,
Leinwand, Papier) Drinks geschehen.
Bar öffnet um 21 Uhr

SA 7.12.
22.00 **DJ Whitemoon** vs. le Cousin
(Culture Connections/Dub-Space-Trip-Hop)
Drum-and-Bass
Bar öffnet um 21 Uhr

FR 13.12.
21.30 **Strange World**
Synthi-Pop vom Feinsten zum Mittanzen
und **LOGE** Pop
Bar öffnet um 20.30 Uhr

SA 14.12.
22.00 **TRAPSCOPE** fallen der
Rockmusik in den Schoss, ohne die Per-
spektiven ungebundener Töne zu verlieren.
(Bösiger, dr; Elsener, git/voc; Graf, b/voc)
Bar öffnet um 21 Uhr

21.12.
22.00 **DJ Whitemoon**
vs. Special Project (mit 2-3 MusikerInnen)
Experimental Dance Music
Bar öffnet um 21 Uhr

Öffnungszeiten «studio No. 6»:

nachmittags: Di - Fr 14.00 - 18.00 / Sa und So 12.00 - 17.00
ebenfalls zu diesen Zeiten hat der **Sidecar No.1** (mit Stefan
Altenburg) und die **Video-Lounge** geöffnet

	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00
Di 26.11.			...wühlt in der Plattensammlung und mixt Tapes				
Mi 27.11.							
Do 28.11.							
Fr 29.11.							
Sa 30.11.			Erwin Hofer				
So 1.12.	TRAPSCOPE			(Bösiger, dr; Elsener, git/voc; Graf, b/voc)			
Di 3.12.			THE PESSIMISTS. (SAHARA WOLF, RUDOLF SCHAWALDER, ROLAND FREI)				
Mi 4.12.							
Do 5.12.			...PABLO PACIOS improvisiert mit E-Bass und mitgebrachtem elektronischen Strandgut				
Fr 6.12.							
Sa 7.12.							
So 8.12.	TRAPSCOPE			(Bösiger, dr; Elsener, git/voc; Graf, b/voc)			
Di 10.12.			Aktion: «Johannes will Rockstar werden», directed by Tobias Rausch, ZH				
Mi 11.12.							
Do 12.12.							
Fr 13.12.							
Sa 14.12.	TRAPSCOPE			(Bösiger, dr; Elsener, git/voc; Graf, b/voc)			
So 15.12.			featuring AD, CW, HG and JMH Three years later				
Di 17.12.			Sven Bösiger spielt mit der Auf- lösung und deren Zusammensetzung				
Mi 18.12.							
Do 19.12.							
Fr 20.12.							
Sa 21.12.							
So 22.12.	Die SAITEN-Büro-Session			Wir ziehen andere SAITEN auf...			
Fr 27.12.							
Sa 28.12.							
So 29.12.				Wednesday Incence Mix aus Acid Jazz, Funk, Rock und eigenen Stücken			

→ [... Freiräume, können von MusikerInnen und Bands gebucht werden (gratis),
unter Fon 071/222 10 14 oder Fax 071/222 12 76.]

permanentes lampenfieber



Orione Tavolo Rodolfo Dordoni, 1992

- | | |
|------------------|---------------|
| ■ Orientteppiche | ■ Möbel |
| ■ Spannteppiche | ■ Leuchten |
| ■ Bodenbeläge | ■ Vorhänge |
| ■ Parkett | ■ Accessoires |

SCHUSTER
seit 1795

Schuster & Co. AG
Fürstenlandstrasse 96
9014 St. Gallen
Telefon 071 278 85 01
jeden Donnerstag Abendverkauf

wohnkultur



SOFTWARE

SYNTH SOUNDS
SYNTH EDITOREN
STUDIOSAMPLES
KEYBOARD STYLES
SEQUENZER SONGS
SEQUENZER PROGRAMS

HARDWARE

SYNTH
KEYBOARDS
MIDI FILE PLAYER
MUSIC COMPUTER

INNOVATIVE MUSIC TOOLS

MetraSound Keyboard Shop, Teufenerstr. 119, 9000 ST.GALLEN
Tel. 071 26026-80 Fax -82, Internet <http://www.metrasonnd.ch>

Unsere Bücher

beflügel n

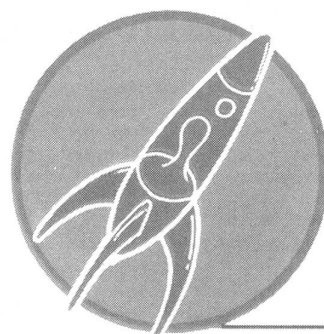


Buchhandlung Ribaux

Vadianstrasse 8, 9001 St. Gallen

Tel. 071 · 222 16 60/61
Fax 071 · 222 16 88

klang und kleid - st. gallen



telstar

lavalampen



blau
rot
gelb
violet
orange

ab 155.-



schwertgasse 7
marktplatz st. gallen

15.so

Konzert

Rehearsal Studio Nr. 6

Three Years Later

Kunsthalle, SG, 14.00 - 17.00 Uhr

Dänu Siegrist Band

Berner Mudartrock

Albani, Winterthur, 20.30 Uhr

Chill out this week

Stefan Süntinger (sax), Robert

Bossart (Piano)

Commercio Bar, SG, 17.00 Uhr

Carnascaialia

Musica mediterranea

Asselkeller, Schönengrund, 20.15 Uhr

Contrapunkt Extrakonzert IV

Werke von Aslamasow, Mozart,

Ustwolskaja, Radwilowitsch,

Rezetdinow

Tonhalle, SG, 20.00 Uhr

Otmarmusik SG

evang. Kirche Heiligkreuz, SG,

17.00 Uhr

Kinok, SG, 19.00 Uhr

Faces

R: John Cassavetes (USA 1968)

Kinok, SG, 21.00 Uhr

Fanz

Wirrlichter

ein musikalisches Tanzspiel

Oberstufenzentrum, Gais, 17.00 Uhr

Diverses

Advent in der Laterne

musikalisch-theatral-literarisch-

malerisches zur Adventzeit

Haus zur letzten Latern, SG, 22.30 Uhr

Talk im Theater

Die Gewalt der Männer

im Foyer, Stadttheater, SG, 11.00 Uhr

Christchindlimarkt

Gallusplatz, SG, 13.00 - 17.00 Uhr

Happy Birthday Jesus Christus

Literarisch-musikalisches Programm

Werstatt Inselgasse, Konstanz,

20.00 Uhr

Jam Session

Albani, Winterthur, 20.30 Uhr

Theater

Papageno spielt auf der Zauberflöte

Mitspieltheater für Kinder

Theater am Stadtgarten, Winterthur,

15.00 Uhr

Eine Nacht in Venedig

Operette von Johann Strauss

Stadttheater, SG, 20.00 Uhr

Minna von Barnhelm

Lustspiel von G. E. Lessing

Stadttheater, Konstanz, 19.30 Uhr

Vorlesung

Südafrika - Namibia

Multivisions-Diashow

Tonhalle, SG, 20.00 Uhr

Die italienische Renaissance I

Dr. Phil. Daniel Studer

Universität, SG, Raum A120, 20.15 Uhr

Lesung

Rhone Saga

Pierre Imhasly liest aus seinem neuesten

Buch

Buchhandlung Comedia, SG, 20.00 Uhr

Diverses

Advent in der Laterne

musikalisch-theatral-literarisch-

malerisches zur Adventzeit

Haus zur letzten Latern, SG, 22.30 Uhr

Mittags-Meditation

Universitätskapelle, Untergeschoss

Aula, 12.10 - 12.40 Uhr

18.mi

Konzert

Rehearsal Studio Nr. 6

Sven Bösiger

Kunsthalle, SG, Nachmittags

China Drum

Punk

Kulturladen, Konstanz, 20.00 Uhr

Acapickels

Frauenquartett

Stadttheater, Schaffhausen, 20.00 Uhr

Theater

Quartett / Gewölbe

2 Stücke von Heiner Müller/Hansjörg

Schertenleib

Studio, Stadttheater, SG, 20.15 Uhr

Frau Holle

ab 5 Jahren

Gastspiel des Puppentheaters Störgeli

Puppentheater, SG, 14.30 / 16.00 Uhr

Papageno spielt auf der Zauberflöte

Mitspieltheater für Kinder

Theater am Stadtgarten, Winterthur,

15.00 Uhr

Oleanna

von David Mamet

Werkstatt Inselgasse, Konstanz,

15.00 Uhr

La cage aux folles

Musical von Jerry Herman

Stadttheater, SG, 19.30 Uhr

Wie Dilldapp nach dem Riesen ging

Ein Märchen ab 6 Jahren

Stadttheater, Konstanz,

11.00 / 15.00 Uhr

16.mo

Theater

Papageno spielt auf der Zauberflöte

Mitspieltheater für Kinder

Theater am Stadtgarten, Winterthur,

15.00 Uhr

Krankheit oder moderne Frauen

Schauspiel von Elfriede Jelinek

Stadttheater, SG, 20.00 Uhr

Wie Dilldapp nach dem Riesen ging

Ein Märchen ab 6 Jahren

Stadttheater, Konstanz,

11.00 / 15.00 Uhr

Diverses

Advent in der Laterne

musikalisch-theatral-literarisch-

malerisches zur Adventzeit

Haus zur letzten Latern, SG, 22.30 Uhr

17.di

Konzert

Rehearsal Studio Nr. 6

Sven Bösiger

Kunsthalle, SG, Nachmittags

Bachchor-Konzert

Bruckner Messe in f-Moll

Kirche St. Laurenzen, SG, 17.30 Uhr

Theater

Das Zirkusabenteuer

eine Kindergeschichte von

James A. Brown

Kellerbühne, SG, 14.00 / 16.00 Uhr

Quartett / Gewölbe

2 Stücke von Heiner Müller/Hansjörg

Schertenleib

Studio, Stadttheater, SG, 20.15 Uhr

Vom Grosse und vom Chlyne Bär

ab 4 Jahren

Stück von Gerda Bächli

Puppentheater, SG, 14.30 Uhr

Die Tränen der Gänsehirtin

Figurentheater ab 5 Jahren

Altes Kino, Mels, 16.00 Uhr

Theater Katerland: Die Reise nach

Brasilien

ab 5 Jahren

Vorstadttheater, Frauenfeld, 17.00 Uhr

Gin Rommé

Stück von Donald L. Coburn

Theater am Stadtgarten, Winterthur,

14.30 Uhr

Pinocchio

Kinderstück von Carlo Collodi

Stadttheater, SG, 14.00 / 18.00 Uhr

Der kleine Prinz

Kinderstück nach A. d. Saint-Exupéry

Stadttheater, Schaffhausen,

14.00 / 17.00 Uhr

Film

The One-Man Band

R: Vassili Silovic (CH/D/F 1995)

Film

Kinder-Kino

Lotta aus der Krachmacherstrasse

R: Johann Hald (Schweden 1992)

Kinok, SG, 15.00 Uhr

Shadows

R: John Cassavetes (USA 1959)

Kinok, SG, 20.30 Uhr

Vorlesung

Von Simulationen und Modellen

von Elisabeth Wandeler-Deck

Einführung: Harm Lux

Eisenwerk, Frauenfeld, 20.00 Uhr

Italo Calvino

Italienische Literatur

Universität, SG, Raum A207, 18.15 Uhr

Les avant-gardes en France au

20ème siècle

Französische Literatur

Universität, SG, Raum A209, 18.15 Uhr

Die Stimme im Unterbewussten

Ref.: Amalie Jetter

Hotel Ekkehard, SG, 29.30 Uhr

Der tanzende Sänger

Über die Interpretation Schubert'scher

Werke

Universität, SG, Aula, 20.15 Uhr

Lesung

Blind Date oder Neues von Setzer

Eine szenische Lesung

Werstatt Inselgasse, Konstanz,

20.00 Uhr

Diverses

Advent in der Laterne

musikalisch-theatral-literarisch-

malerisches zur Adventzeit

Haus zur letzten Latern, SG, 22.30 Uhr

Märchen hören und spielen

ab 6 bis ca. 11 Jahren

Anmeldung bis 17.12., Tel. 756 56 73

Fabriggli, Werdenberg, 18.00 - 20.00 Uhr

19.do

Konzert

Acapickels

Frauenquartett

Stadttheater, Schaffhausen, 20.00 Uhr

Jackson Singers

Gospel- und Spiritualsongs

Tonhalle, SG, 20.00 Uhr

Theater

Papageno spielt auf der Zauberflöte

Mitspieltheater für Kinder

Theater am Stadtgarten, Winterthur,

15.00 Uhr

Wie Dilldapp nach dem Riesen ging

Ein Märchen ab 6 Jahren

Stadttheater, Konstanz, 11.00 Uhr

Minna von Barnhelm

Lustspiel von G. E. Lessing

Stadttheater, Konstanz, 19.30 Uhr

Film

The One-Man Band

R: Vassili Silovic (CH/D/F 1995)

Kinok, SG, 20.30 Uhr

Vorlesung

Picasso, Dali, Matisse

Über die Entstehung der modernen

Malerei

Ref.: Dr. phil. Salome Schmid-Isler

Universität, SG, Raum B111, 20.15 Uhr

Diverses

Advent in der Laterne

musikalisch-theatral-literarisch-

malerisches zur Adventzeit

Haus zur letzten Latern, SG, 22.30 Uhr



naturelle

Suppen, Vorspeisen,

Das vegetarische

Hauptgerichte, Desserts

Buffet-

pro Person ab Fr. 26.- (à discrétion)

Restaurant

Montag - Samstag ab 18 Uhr

à discrétion



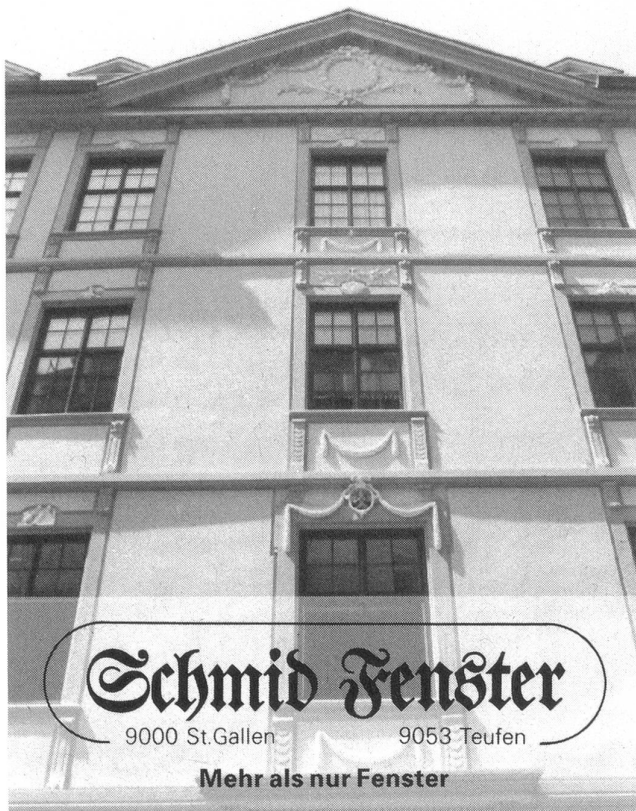
Appenzellerhof

Hotel • Restaurant • Kurhaus

9042 Speicher AR, Telefon 071 344 13 21, Fax 071 344 10 38

Die Gestalter.

«Nur-Fenstertechnik» bekommen Sie fast
überall und fast überall bleibt es auch dabei.



Schmid Fenster

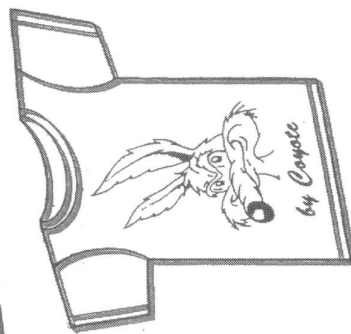
9000 St.Gallen

9053 Teufen

Mehr als nur Fenster

T-Shirt Druck aller Art und Unart im MacDonald's

SHIRT PRES

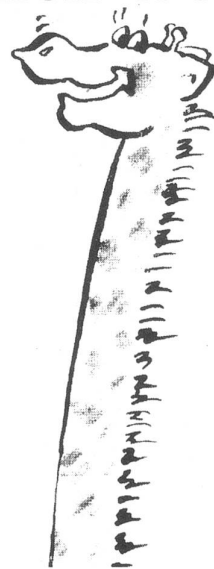


ÖFFNUNGSZEITEN

Montag	12.00 - 18.30
Dienstag-Freitag	10.00 - 18.30
Samstag	10.00 - 17.00
Donnerstag Abendverkauf	bis - 21.00

ERWIN BOSSHARD Markt am Bohl 9 9000 St.Gallen 071/ 22 22 404

Gesehen werden!



Hervorragende Plakatstellen von

AWI

Aussenwerbung Intensiv

Rorschacherstrasse 150, 9006 St.Gallen
Telefon 071/244 51 52 Fax 071/244 79 80

20.fr

Konzert

Celtic Soul Lovers

Neo-Folk
Blues-Chäller, SG

Rhythm Cobras

Rock & Blues
Remise, Wil, 21.00 Uhr

Stiller Has

Kulturverein Rabe feiert seinen
1. Geburtstag
Tonhalle, Wil, Konzertbeginn 20.45 Uhr
Alessandro d'Episcopo Quartett

Jazz
Rest. Gambrinus, SG, 21.00 Uhr

Coiffeur Benedict

featuring Sâmi Niggi Nâggi
Eisenwerk, Frauenfeld, 22.00 Uhr

Theater

Quartett / Gewölbe

2 Stücke von Heiner Müller/Hansjörg
Schertenleib
Studio, Stadttheater, SG, 20.15 Uhr

Don Juan oder was

Ein Stück nach Max Frisch
Eisenwerk, Frauenfeld, 20.15 Uhr

Oleanna

von David Mamet
Werkstatt Inselgasse, Konstanz,
20.00 Uhr

Wie Dilldapp nach dem Riesen ging

Ein Märchen ab 6 Jahren
Stadttheater, Konstanz,
11.00 / 15.00 Uhr

Film

Two Girls in Love

R: Maria Maggenti (USA 1995)
Kinok, SG, 20.00 Uhr

The Clockers

R: Spike Lee (USA 1994)
Kinok, SG, 22.00 Uhr

Lesung

Heute Abend: Lola Blau

Musical für eine Schauspielerin
Werstatt Inselgasse, Konstanz,
22.00 Uhr

Disco Party

Star Trek Party II

DJ Üsé
Albani, Winterthur, 21.00 Uhr

Diverses

Advent in der Laterne

musikalisch-theatral-literarisch-
malerisches zur Adventzeit
Haus zur letzten Latern, SG, 22.30 Uhr

21.sa

Konzert

Rehearsal Studio Nr. 6

DJ Whitemoon vs. Special Project
Kunsthalle, SG, ab 22.00 Uhr

Intergalactic Maidenballet

Jazz-Funk-Rock
Albani, Winterthur, 21.00 Uhr

Stop the Shoppers

Berner-Pop
Remise, Wil, 21.00 Uhr

The Rekorder

Jean & Pablo
CafCafé (Hotal Alpenhof), St.Anton,
22.00 Uhr

Linard Bardil: Tamanguir

Rätoromanische Lieder
Fabriggli, Buchs, 20.00 Uhr

Midnight Trio

Jazz
Rest. Gambrinus, SG, 21.00 Uhr

Weihnachtssingen

Bach, «Weihnachtsoratorium»
Kirche St.Finden, SG, 17.30 Uhr

Musikalisch-literarischer Abend

M. Richard (Violine)
Werke von G.Ph. Telemann u.a.
evang. Kirche Heiligkreuz, SG, 20.00 Uhr

Theater

Quartett / Gewölbe

2 Stücke von Heiner Müller/Hansjörg
Schertenleib
Studio, Stadttheater, SG, 20.15 Uhr

Frau Holle

ab 5 Jahren
Gastspiel des Puppentheaters Störgeli
Puppentheater, SG, 14.30 Uhr

Oleanna

von David Mamet
Werkstatt Inselgasse, Konstanz,
20.00 Uhr

Heute Abend: Lola Blau

Musical für eine Schauspielerin
Werstatt Inselgasse, Konstanz,
22.00 Uhr

La cage aux folles

Musical von Jerry Herman
Stadttheater, SG, 19.30 Uhr

Wie Dilldapp nach dem Riesen ging

Ein Märchen ab 6 Jahren
Stadttheater, Konstanz, 15.00 Uhr

Film

Kinder-Kino

Lotta aus der Krachmacherstrasse

R: Johann Hald (Schweden 1992)
Kinok, SG, 15.00 Uhr

Shadows

R: John Cassavetes (USA 1959)
Kinok, SG, 19.00 Uhr

The Clockers

R: Spike Lee (USA 1994)
Kinok, SG, 20.45 Uhr

Point Break

R: Kathryn Bigelow (USA 1991)
Kinok, SG, 23.15 Uhr

Disco Party

Good Nose Party

Jahresabschluss-Fest mit The Vicious
Circle
Sattelkammer, SG, 20.00 Uhr

Christmasparty

DJ Spok, DJ Ombre, DJ Kiwi, DJ Toe,
DJ Laurent
Guckloch, Bichwil, 21.00 Uhr

Wintersonnenwende

auf der Kindergarten-Rigi, Flawil,
20.00 Uhr

Diverses

Advent in der Laterne

musikalisch-theatral-literarisch-
malerisches zur Adventzeit
Haus zur letzten Latern, SG, 22.30 Uhr

Informationsnachmittag

Geburtshaus Artemis, SG, 14.00 Uhr

Celtic Soul Lovers: Dieser Name weckt bei vielen die romantische Sehnsucht nach Bardenliedern und Druidenzauber. Das Duo aber macht einfach ihre Musik, welche weder mit irischer Folklore noch mit den Gesängen nordirischer Mönche etwas zu tun hat. Die Musik lässt sich am besten in die Schublade Neo-Folk packen.
Blues-Chäller, SG, Freitag,
20. Dezember

22.so

Konzert

Rehearsal Studio Nr. 6

Wir ziehen andere «Saiten» auf
Kunsthalle, SG, Nachmittag

Currende-Chor SG

evang. Kirche Heiligkreuz, SG, 9.15 Uhr

Adventssingen

Klosterhof, SG, 18.00 Uhr

Theater

Quartett / Gewölbe

2 Stücke von Heiner Müller/Hansjörg
Schertenleib
Studio, Stadttheater, SG, 20.15 Uhr

Frau Holle

ab 5 Jahren
Gastspiel des Puppentheaters Störgeli
Puppentheater, SG, 14.30 Uhr

La cage aux folles

Musical von Jerry Herman
Stadttheater, SG,
14.30 / 20.00 Uhr

Wie Dilldapp nach dem Riesen ging

Ein Märchen ab 6 Jahren
Stadttheater, Konstanz, 15.00 Uhr

Film

Two Girls in Love

R: Maria Maggenti (USA 1995)
Kinok, SG, 19.00 Uhr

The Clockers

R: Spike Lee (USA 1994)
Kinok, SG, 21.00 Uhr

Konzert

Weihnachtsgeschichte

Winterthurer Kinderballett
Theater am Stadtgarten, Winterthur,
14.30 / 17.00 Uhr

Vortrag

Neues vom Vogelflug

Ref.: Dr. Toni Bürgin
Naturmuseum, SG, 10.15 Uhr

Vernissage

Natural Space Fotos & Space World

Musik mit Claudio de Mattia
CafCafé (Hotal Alpenhof), St.Anton,
17.00 Uhr

Diverses

Advent in der Laterne

musikalisch-theatral-literarisch-
malerisches zur Adventzeit
Haus zur letzten Latern, SG, 22.30 Uhr

Talk im Theater

Weihnachtsmatinée

im Foyer, Stadttheater, SG, 11.00 Uhr

Happy Birthday Jesus Christus

Literarisch-musikalisches Programm
Werstatt Inselgasse, Konstanz,
20.00 Uhr

23.mo

Theater

Wie Dilldapp nach dem Riesen ging

Ein Märchen ab 6 Jahren
Stadttheater, Konstanz, 15.00 Uhr

Film

Montagskino (Fr. 8.—)

Shadows

R: John Cassavetes (USA 1959)
Kinok, SG, 20.00 Uhr

Diverses

Advent in der Laterne

musikalisch-theatral-literarisch-
malerisches zur Adventzeit
Haus zur letzten Latern, SG, 22.30 Uhr



KULTUR
ONDEREM
BOMM

24.di

Konzert

Christnachfeier

Caecilia von de Laek (Mazzosopran),
Hidelfumi Iwahana (Flöte), Jürg Brunner
(Orgel)
Kirche Llinsebühl, SG, 22.30 Uhr

Theater

Frau Holle

ab 5 Jahren
Gastspiel des Puppentheaters Störgeli
Puppentheater, SG, 14.30 Uhr
Die Tränen der Gänsehirtin
Puppenspiel ab 5 Jahren
Diogenes Theater, Altstätten, 14.00 Uhr

Film

Kinder-Kino

Lotta aus der Krachmacherstrasse
R: Johann Hald (Schweden 1992)
Kinok, SG, 15.00 Uhr

Film und Bar am Heiligabend
Excalibur und Überraschungsfilm
R: John Boorman
Kinok, SG, ab 20.30 Uhr

Disco Party

Weihnachtsparty
Kraftwerk, Krummenau
Disco
Remise, Wil, 22.00 Uhr

Diverses

Advent in der Laterne ▶
musikalisch-theatral-literarisch-
malerisches zur Adventzeit
Haus zur letzten Latern, SG, 22.30 Uhr
Weihnachtsfeier
Songs/Jazz/Gospels/Texte/Apéro
Rössli, Mogelsberg, 17.00 - 18.00 Uhr

25.mi

Konzert

Bernhard Hummel (Harfe)

Musik im Weihnachtsgottesdienst
evang. Kirche Heiligkreuz, SG, 10.00 Uhr

Disco Party

Disco
Remise, Wil, 22.00 Uhr

26.do

Konzert

Rodillo

Funky Pop, 100 % tanzbar
Kraftwerk, Krummenau, 20.30 Uhr

**Elena Vlasova von Häfen (Piano),
Elena Resanina (Sopran)**

Klassisches Konzert
Rest. Gambrinus, SG, 18.00 Uhr

Nichols & Team

Chor Jona
Theater am Stadtgarten, Winterthur,
17.00 Uhr

Theater

Attila

Galavorstellung
Oper von G. Verdi
Stadtheater, SG, 20.00 Uhr

Wie Dilldapp nach dem Riesen ging
Ein Märchen ab 6 Jahren
Stadtheater, Konstanz, 15.00 Uhr

Film

The One-Man Band

R: Vassili Silovic (CH/D/F 1995)
Kinok, SG, 20.30 Uhr

Disco Party

Coming home Party

mit Dr. Schulthaiss
deutsche Schlager
Kulturladen, Konstanz, 20.00 Uhr

Diverses

Weihnachtsführung

Konservator Roland Steffan führt durch
die Ausstellung und erzählt ein
orientalisches Märchen
Sammlung für Volkerkunde, SG,
10.15 Uhr

27.fr

Konzert

PiggNigg

St. Galler Mudart-Rock
Rössli, Mogelsberg, 20.15 Uhr

Theater

Oleanna

von David Mamet
Werkstatt Inselgasse, Konstanz,
20.00 Uhr

Film

Two Girls in Love

R: Maria Maggenti (USA 1995)
Kinok, SG, 20.00 Uhr

The Clockers

R: Spike Lee (USA 1994)
Kinok, SG, 22.00 Uhr

Disco Party

Classical-Disco
Remise, Wil, 22.00 Uhr
Recession Dance Party
Dance, Drinks & Disco
Albani, Winterthur, 21.00 Uhr

28.sa

Theater

Rente gut – alles gut

Dialektstück
Theater am Stadtgarten, Winterthur,
19.30 Uhr

Oleanna

von David Mamet
Werkstatt Inselgasse, Konstanz,
20.00 Uhr

Don Quichotte

zum letzten Mal
Oper von Jules Massenet
Stadtheater, SG, 19.30 Uhr

Film

The One-Man Band

R: Vassili Silovic (CH/D/F 1995)
Kinok, SG, 19.00 Uhr

The Clockers

R: Spike Lee (USA 1994)
Kinok, SG, 20.45 Uhr

Point Break

R: Kathryn Bigelow (USA 1991)
Kinok, SG, 23.15 Uhr

Disco Party

Mystic-Party

Remise, Wil, 22.00 Uhr

The Party Night

DJ Tom Orrow
Albani, Winterthur, 21.00 Uhr

29.so

Konzert

Rehearsal Studio Nr. 6

Wednesday Incense
Kunsthalle, SG, 12.00 - 17.00 Uhr

Peter Waters

Musikalischer Wanderer zwischen den
Welten

Chössi Theater, Lichtensteig, 20.15 Uhr

Chill out this week

**Stefan Suntinger (sax), Robert
Bossart (Piano)**

Commercio Bar, SG, 17.00 Uhr

Theater

Pinocchio

Kinderstück von Carlo Collodi
Stadtheater, SG, 14.00 / 18.00 Uhr

Angels in America

von Tony Kushner, letzte Aufführung
Stadtheater, Konstanz, 20.00 Uhr



Film

Two Girls in Love

R: Maria Maggenti (USA 1995)
Kinok, SG, 19.00 Uhr

Shadows

R: John Cassavetes (USA 1959)
Kinok, SG, 21.00 Uhr

Diverses

Talk im Theater

Einführung: Die Piraten
im Foyer, Stadtheater, SG, 11.00 Uhr

30.mo

Theater

Die Piraten

Premiere
Musical von W.S. Gilbert und
A. Sullivan
Stadtheater, SG, 20.00 Uhr

31.di

Konzert

Hendrix' Cousins

Rock
Albani, Winterthur, 21.00 Uhr

Theater

Sylvesterpremiere

Auf ewig Dein?

Cabaret Sälewie
anschliessend Sylvesterparty
Kellerbühne, SG, 20.15 Uhr

Land des Lächelns

Oper von Franz Lehár
Theater am Stadtgarten, Winterthur,
19.00 Uhr

Heute Abend: Lola Blau

Musical für eine Schauspielerin
Werstatt Inselgasse, Konstanz,
21.00 Uhr

Frank & Stein

von Ken Campbell
Spiegelhalle, Konstanz, 20.30 Uhr

Die Piraten

Musical von W.S. Gilbert und
A. Sullivan

Stadtheater, SG, 19.00 Uhr

Die Kleine Niederdorf-Oper

Musikalisches Lustspiel in drei Akten
Stadtheater, Schaffhausen, 20.30 Uhr

Kunst

Männerkomödie von Yasmina Reza
Stadtheater, Konstanz, 19.30 Uhr

Disco Party

Sylvester Party

Olma Halle 3.0, SG

Sylvester Party

surprising music guests and specials
Kraftwerk, Krummenau

Sylvester Party

Remise, Wil, 22.00 Uhr

Sylvester Party

mit Trust the Blues
Theagovia, Bürglen, ab 21.00 Uhr

Sylvester Party

mit Starglow Energy; Rag Mama Rag
Rest. Schlüssel, Altstätten, 21.00 Uhr

Sylvester Party

Mit Hendrix' Cousins
Leckerbissen gibt's die ganze Nacht
Albani, Winterthur, 21.00 Uhr

Silvester Party

Jungle & Trip Hop event

Fabriggli, Buchs, 21.00 Uhr

Südamerikanische Silvesterparty

mit Los Mambos aus Uruguay

Eisenwerk, Frauenfeld, 21.00 Uhr

Silvester Party

mit Buffet, Sound und ...

Kulturladen, Konstanz, 20.00 Uhr

.jan.97

1.mi

Theater

Eine Nacht in Venedig

Operette von Johann Strauss

Stadttheater, SG, 19.00 Uhr

5.so

Theater

Attila

Oper von G. Verdi

Stadttheater, SG, 20.00 Uhr

6.mo

Theater

Die Piraten

Musical von W.S. Gilbert und

A. Sullivan

Stadttheater, SG, 19.00 Uhr

Tanz

Le bonheur est dans le pré

R. Etienne Chatiliez (F 1995)

Kino Palace, SG, 20.15 Uhr

kurse.

Seminare mit Arno Stern

Auskunft, Organisation:

Malatelier Marlis Stahlberger,

Schwalbenstr. 7, SG

tel. G: 222 40 01

tel. P: 245 40 30

Kurs in Wismutmalerei

Leitung: Sonja Wullschlegler

5.12., Historisches Museum, SG,

10.00 - 12.00 Uhr/14.00 - 17.00 Uhr

Rhythmik und Kindertanz

Kursleitung: Regina Karrer

Mo, 15.30 / 16.30 / 17.30 Uhr

Do 16.15 / 17.15 Uhr

Fr, 16.30 / 17.30 Uhr

Spanischer Tanz für Jugendliche

Do, ab 18.15 Uhr

tel. Schule 222 27 14

tel. privat 333 41 21

TAKE TI NA Rhythmische

Körperarbeit

Kursleitung: Regina Karrer,

Mo, 19.45 Uhr

tel. Schule 222 27 14

tel. privat 333 41 21

Tango Argentino

mit Hans Kost und Johanna Rossi

für AnfängerInnen

Mo / Di / Tel 071 222 69 89

Plastizieren - Wahrnehmen

Info und Unterlagen: Lucia Bonomi,

Tel/Fax 071 277 30 34

Di, Mal- und Gestaltungswerkstatt, La

Luce, SG, 19.00 bis 20.30 Uhr

HipHop & Jazz Dance

mit Boris Schneider

Di, Dance Loft, SG, Tel 071 223 40 94

Tango Argentino

mit Omar Vega, B. Aires

Di, Dance Loft, SG, Tel 071 223 40 94

Haltungs- und Rückengymnastik

Kursleitung: Regina Karrer

Di, 9.10 Uhr/Fr, 9.00 Uhr

Tel Schule 222 27 14

Tel Privat 333 41 21

Kindertanz für Mädchen

Kursleitung: Regina Karrer

Di, 16.30 / 17.30 Uhr

Tel Schule 222 27 14

Tel Privat 333 41 21

Tanz als Ausdruck und Erfahrung

Kursleitung: Regina Karrer

Di, ab 18.40 Uhr

Tel Schule 222 27 14

Tel Privat 333 41 21

EurAFRO-Dance

mit Jeannette Loosli Gassama

Tanz- & Gymnastikschule A. Conzett

Do, 19.30 bis 21.00 Uhr

Experiment-Tanz

Improvisation und Gestaltung

Körpertraining für Frauen, Do

Gisa Frank, dipl. Tanzpädagogin SBTG,

Tel 071 877 20 37

Malen - ein genussvolles und

endloses Spiel

Malatelier marlis Stahlberger,

Schwalbenstr. 7, SG, Do /Fr/Sa

Tel 222 40 01

Freies Ausdrucks malen

für Kinder ab 4 Jahren und Erwachsene

Harferbergstr. 17, SG, Do

Tel Atelier: 220 91 10

Tel Privat 344 10 93

Malen - Gestalten - Wahrnehmen

Info und Unterlagen: Lucia Bonomi,

Tel/Fax 071 277 30 34

Mal- und Gestaltungswerkstatt, La Luce,

SG, Do, 14.30 bis 16.00 Uhr/

19.00 bis 20.30 Uhr

Argentinischer Tango für Frauen

neu am Freitagnachmittag

Tel 071 222 48 64

Migros-Klubschule SG

T'ai Chi

mit Hans Kost, Tel 071 222 69 89

für AnfängerInnen, Fr

Disco Dance, Dance Aerobic

Mit Jára Kudrnová

Tanzstudio Silberturn 2. UG SG,

Fr, ab 17.00 Uhr

Wen-Do Selbstverteidigungskurse

für Frauen

Verein Selbstverteidigung Wen-Do

Info: Tel 071 245 10 11

Fr, 12.00 bis 15.00 Uhr

Tango argentino

Workshops

Tel 071 222 48 64

Sa, Migros-Klubschule SG



2.do

Theater

Attila

Oper von G. Verdi

Stadttheater, SG, 20.00 Uhr

3.fr

Theater

Salome

Oper von Richard Strauss

Stadttheater, SG, 20.00 Uhr

4.sa

Theater

Pinocchio

Kinderstück von Carlo Collodi

Stadttheater, SG, 14.00 Uhr

Tanz

Ballettabend

Werke von R. Pederneiras/M. Fischer

Stadttheater, SG, 19.30 Uhr

7.di

Theater

Kabale und Liebe

Ein bürgerliches Trauerspiel von

Friedrich Schiller

Stadttheater, SG, 20.00 Uhr

Tanz

Sex Minuten

Ballet von Marc Bogaerts

Stadttheater, SG, Studio, 20.15 Uhr

8.mi

Theater

Geschichten aus dem Wiener Wald

Volksstück von Ödön von Horváth

Stadttheater, SG, 19.30 Uhr

Der letzte Yankee

Schauspiel von Arthur Miller

Stadttheater, Schaffhausen, 19.30 Uhr

Pigg Nigg spielen feinfühlig Rockmusik mit etwas Blues, einer Prise Jazz und mit melancholisch-subtilen Mundarttexten die unter die Haut gehen. Rössli, Mogelsberg, Freitag, 27. Dezember, 20.15 Uhr

KULTUR
ONDEREM
BOMM

Advent im Haus zur letzten Latern

7

19

16

5

Bloody Mary

Claudia und Bruno Vollmeier

14
Thomas Zingg

17

Svetlana Afonina

3
Louis Christ

8

21

1

Andrew Ward

Ralph Hufenus

Guiseppa Gracia

Christian Concilio

Urs Bürki

Markus Kaiser

Iso Iso

2

20
Christian Mägerle

Regine Weingart

Markus Wernig

Paul Gisi

Franziska Weltri

15

18

13

11

4

Matthias Flückiger

Ursula Riklin

Martin Snell

Urs Tremp

12

Adrian Riklin

Rolf Hauenstein

9

24

10

23



aus- stellun- gen.

2.12. - 20.12.

Das schweizerische Rote Kreuz – weltweit solidarisch

Foyer Bibliotheksgebäude HSG, SG
Mo-Do 7.30 - 21.30 Uhr
Fr 7.30 - 18.00 Uhr
Sa 7.30 - 11.30 Uhr

6.12. - 10.1.97

Jakob Lämmli

Atelier Galerie, SG
Do/Fr 14.00 - 18.00
Sa 14.00 - 17.00

bis 8.12.

Hélène Kaufmann Wiss

Galerie vor der Klostermauer, SG
Do/Fr 18.00 - 20.00 Uhr
Sa 11.00 - 15.00 Uhr
So 10.00 - 12.00 Uhr

bis 13.12.

Engel, Engel nichts als Engel

69 Künstlerinnen und Künstler
Schloss Arbon
Mo-Fr 10.00 - 22.00 Uhr

bis 13.12.

Mode und Abfall

Modekreationen zum Thema Abfall
Textilmuseum, SG
Mo-Fr 10.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Uhr

bis 14.12.

St. Galler Kinderfest 1996

Acrylbilder
Katharinen, SG
Di-Sa 10.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Uhr
So 10.00 - 17.00 Uhr

bis 15.12.

Menschenbild

Regierungsgebäude, SG
täglich 14.00 - 17.00 Uhr
Lesung, Tanzperformance: 8.12.,
15.00 Uhr

bis 15.12.

David Bürkler

Katharinen, SG
Di-Sa 10.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Uhr
So 10.00 - 17.00 Uhr

bis 21.12.

Erwin Hofer

Foto Forum, SG
Mi-Fr 15.00 - 18.00 Uhr
Sa 12.00 - 17.00 Uhr

bis 29.12.

Rirkrit Tiravanija

Kunsthalle, SG
Di - Fr. 14.00 - 18.00 Uhr
Sa/So 12.00 - 17.00 Uhr

bis 5.1.97

Alter Christbaumschmuck

Historisches Museum, SG
Di-Sa 10.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Uhr
So 10.00 - 17.00 Uhr
Einf. für LehrerInnen: 4.12., 14.00 Uhr

bis 11.1.97

Stephen Westfall

Geometrie und Sehnsucht
Galerie Wilma Lock, SG

bis 11.1.97

Weihnachtsausstellung

Galerie Spisertor, SG
Di-Fr 14.15 - 18.00 Uhr
Sa 10.00 - 12.00/13.00 - 17.00 Uhr
So 13.00 - 17.00 Uhr

bis 16.1.97

Sany

Fotoausstellung: Irland
Café Gschwend, SG
Mo-Sa 8.30 - 18.00 Uhr

bis 18.1.97

Drei Jahre

Malerei/Zeichnungen & Skulpturen
Galerie Paul Hafner, SG
Di-Fr 14.00 - 18.00 Uhr,
Sa 11.00 - 15.00 Uhr
Autorenlesung: 13.12., 19.00 Uhr

bis 31.1.97

Linda Graedel

Rest. Jägerhof, SG

bis 2.2.97

Die Servietten des Hans Krüsi

Museum im Lagerhaus, SG
Di-So 14.00 - 17.00 Uhr
Öffentliche Führung: 8.12., 10.30 Uhr

bis 16.2.97

Wismut-Malerei

Historisches Museum, SG
Di-Sa 10.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Uhr
So 10.00 - 17.00 Uhr

bis 16.2.97

Marcus Geiger

Kunstmuseum, SG
Di-Sa 10.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Uhr
So 10.00 - 17.00 Uhr
Öffentliche Führung: 11.12., 18.30 Uhr

bis 5.1.97

Die fünf Säulen des Islams

Sammlung für Völkerkunde, SG
Di-Sa 10.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Uhr
So 10.00 - 17.00 Uhr

bis 28.1.97

Günther Uecker

Aquarelle - Uruguay
Erker-Galerie, SG
Mo-Fr 9.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Uhr
Sa 9.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Uhr

bis Januar '97

Norbert Zoller

Galerie D, Paul Däpp AG, Sulgen
Mo-Fr 08.00 - 17.00 Uhr

bis 28.2.97

Stickereiindustrie und

Stickereientwurf

Textilmuseum, SG
Mo-Fr 10.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Uhr

bis 28.2.97

Muster und Zeichen

Textilmuseum, SG
Mo-Fr 10.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Uhr

bis 2.3.97

Kelims aus Anatolien und dem

Kaukasus

Sammlung für Völkerkunde, SG
Di-Sa 10.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Uhr
So 10.00 - 17.00 Uhr

bis 27.3.97

Vogelzug – Zugvögel

Naturmuseum, SG
Di-Sa 10.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Uhr
So 10.00 - 17.00 Uhr
Diavortrag: 1.12., 10.15 / 15.15 Uhr
Vortrag: 11.12., 19.30 Uhr/
22.12., 10.15 Uhr

bis 30.3.97

Wild in der Küche

Naturmuseum, SG
Di-Sa 10.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Uhr
So 10.00 - 17.00 Uhr

bis 27.4.97

Jenny Holzer

Installation über Schmerz, Wut und Leid
Kunstmuseum, TG
Di-Sa 10.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Uhr
So 10.00 - 17.00 Uhr

bis 4.10.97

Zeit des Kaschmirschals

Textilmuseum, SG
Öffentliche Führung: 9.1.97

dauer- ver- anstal- tungen.

1.12.-24.12.

Advent in der Laterne

musikalisch-theatral-literarisch-
malerisches zur Adventzeit von
24 KünstlerInnen
Haus zur letzten Latern, SG,
jeweils 22.30 Uhr

6.12.-9.12.

OWIRA

8. Ostschweizer WIR-Weihnachtsmesse
Olmhallen 2,3, SG
Fr 12.00 - 21.00 Uhr
Sa 10.00 - 20.00 Uhr
So 10.00 - 19.00 Uhr
Mo 10.00 - 17.00 Uhr

bis 1.1.97

Frauenbibliothek Wyborada

Davidstr. 42
16.00 bis 20.00 Uhr geöffnet
Tel 071 222 65 15
Rhythmik und Kindertanz
Kursleitung: Regina Karrer
15.30 / 16.30 / 17.30 Uhr
Tel Schule 222 27 14
Tel privat 333 41 21
TA KE TI NA Rhythmische
Körperarbeit
Kursleitung: Regina Karrer, 19.45 Uhr
Tel Schule 222 27 14
Tel privat 333 41 21
Geführter, öffentlicher
Stadttrundgang
Info: Tel 071 227 37 37
Bahnhofplatz 1a, SG, 14.30 Uhr
Tango Argentino
mit Hans Kost und Johanna Rossi
für AnfängerInnen
Tel 071 222 69 89
Frisbee-Club Tatonka, SG
Frisbee-Training (Ultimate)
Sportanlage Kreuzbleiche, SG, 19.00 bis
20.30 Uhr
Jazz-Schule SG
Gambrinus Concert «Jazz-Bistro», SG

Spielabend

Café Gschwend, SG

Spielclub SG

Restaurant Metzgerort, SG, ab 20.00 Uhr

Jungmusikantenkonzert

Gasthaus Hof, Appenzell

Lauftraining für Fortgeschrittene

Familienbad Dreiweihern, SG, 19.00 Uhr

Spielabend für Jedermann

Rest. Adler, Wil, 20.00 Uhr

Bridge-Club

der auch Gästen offen steht
Informationen: Tel 071 223 18 30
Bridge-Club SG, 20.00 Uhr

Trachtengruppe St. Gallen Stadt

Pflege von Volkstanz und Volkslied

Schulhaus Bruggen, SG, 20.00 Uhr

Stiftsbibliothek St. Gallen

Öffnungszeiten 9.00 - 12.00/
13.30 - 16.00 Uhr

bis 1.1.97

Jongliertreff

Seeparksaal, Arbon,
bei schlechtem Wetter
Jugendbegegnungsstätte Rondelle,
ab 19.00 Uhr
Klassische Musik
Commercio Bar, SG, ab 20.00 Uhr

Jackpoint- schwule Jugendgruppe

Katharinengasse 16, SG, 20.00 Uhr

Tango Argentino

mit Hans Kost und Johanna Rossi
für AnfängerInnen
Tel 071 222 69 89

Gato Zemma Trio feat. Suzanne

Bertényi (voc)

Gambrinus Concert «Jazz-Bistro», SG

Plastizieren – Wahrnehmen

Info und Unterlagen: Lucia Bonomi,
Tel/Fax 071 277 30 34

Mal- und Gestaltungswerkstatt, La Luce,
SG, 19.00 bis 20.30 Uhr

HipHop & Jazz Dance

mit Boris Schneider
Dance Loft, SG, Tel 071 223 40 94

Tango Argentino

mit Omar Vega, B. Aires
Dance Loft, SG, Tel 071 223 40 94

Frauenbeiz

Rest. Engel, SG

HipHop-Kontainer

Jugendcafé, Katharinengasse 16, SG,
19.00 bis 23.00 Uhr

Turnen für jedermann

Sportzentrum Herisau, 19.10 bis
20.00 Uhr

Haltungs- und Rückengymnastik

Kursleitung: Regina Karrer, 9.10 Uhr
Tel Schule 222 27 14
Tel Privat 333 41 21

Kindertanz für Mädchen

Kursleitung: Regina Karrer
16.30 / 17.30 Uhr
Tel Schule 222 27 14

Tel Privat 333 41 21

Tanz als Ausdruck und Erfahrung

Kursleitung: Regina Karrer, ab 18.40 Uhr
Tel Schule 222 27 14
Tel Privat 333 41 21

Stiftsbibliothek St. Gallen

Öffnungszeiten 9.00 - 12.00/
13.30 - 16.00 Uhr



k
e
r
a
m
i
k

im dezember
in der
leu boutique
marktgasse 1
st. gallen

laden und atelier
peter kühnis-dietz
schützengasse 4
9410 heiden

071 891 37 73 fax 071 891 37 93

dienstag bis freitag
13.30 bis 17.30
oder auf anfrage

das töpferhaus

Lädeli am
Burggraben

- **Buchhandlung:**
Anthroposophie
Kinderbücher
- **Kunstkarten**
- **Spielsachen**
- **Naturtextilien**



Geöffnet:
Dienstag - Freitag
9-12/14-18 Uhr
Samstag
9-12/13.30-16 Uhr

Burggraben 28
9000 St.Gallen
Beim Spisertor

Tel./Fax 071 222 61 04

Der erste Mensch im Rösslitor

Albert Camus und andere Klassiker



Rösslitor Bücher
Webergasse 5
CH-9001 St. Gallen
T 071 227 47 47
F 071 227 47 48
<http://www.buecher.ch>

üö

Typografie usw.

Jürgen Wösner · 278 31 32

Teden mi

Geführter, öffentlicher Stadtrundgang

Info: Tel 071 227 37 37
Bahnhofplatz 1a, SG, 14.30 Uhr
Frauenbibliothek Wyborada

Davidstr. 42
14.00 bis 18.00 Uhr geöffnet
Tel 071 222 65 15

Haltings- und Rückengymnastik

Kursleitung: Regina Karrer, 18.45 Uhr
Tel Schule 222 27 14
Tel Privat 333 41 21

café-satz

88 minuten transaktion
atelier pointjaune
altepost linsehlstr 77 sg
0653 - 0821 h

Gato Zemma Trio feat. Suzanne Bertényi (voc)

Gambrinus Concert «Jazz-Bistro», SG
Sennen und Trachten

Gratisführung durch die Ausstellung
Appenzell

Firma Appenzeller-Alpenbitter

geführte Besichtigung
Fabrikareal, Weissbadstr. 27, Appenzell,
10.00 Uhr

Malen - ein genussvolles und endloses Spiel

Malatelier Marlis Stahlberger,
Schwalbenstr. 7, SG
Tel 222 40 01

Malen – Gestalten – Wahrnehmen

Info und Unterlagen: Lucia Bonomi,
Tel/Fax 071 277 30 34
Mal- und Gestaltungswerkstatt, La Luce,
SG, 19.00 bis 20.30 Uhr

Kinder – Ausdrucks malen

Info und Unterlagen: Lucia Bonomi,
Tel/Fax 071 27 30 34
Mal- und Gestaltungswerkstatt, La Luce,
SG, 13.30 bis 14.30 Uhr

Dance Group, 15.30 Uhr

Dance Aerobic, 17.00 Uhr
mit Jára Kudrnová
Tanz-Studio Silberturm, 2. UG, SG

Bridge-Club

der auch Gästen offen steht
Informationen: Tel 071 223 18 30
Bridge-Club SG, 20.00 Uhr

Jugend-Kafi

Lindenhof-Zentrum, Herisau, 14.00 bis
21.00 Uhr

Info-Thek

Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine
Haus Meise, Flawil, 15.00 bis 18.00 Uhr

Disco

Kulturladen Konstanz D, 21.30 bis
01.00 Uhr

Volkstanzkreis

Sekundarschule Zil, SG

Gemüse- und Blumenmarkt

bis 18.30 Uhr
Marktplatz SG

Stiftsbibliothek St.Gallen

Öffnungszeiten 9.00 - 12.00/
13.30 - 16.00 Uhr

Teden do

Gato Zemma Trio feat. Suzanne Bertényi (voc)

Gambrinus Concert «Jazz-Bistro», SG
Frauenbibliothek Wyborada

Davidstr. 42
14.00 bis 18.00 Uhr geöffnet
Tel 071 222 65 15

EurAFRO-Dance

mit Jeannette Loosli Gassama
Tanz- & Gymnastikschule A. Conzett,
19.30 bis 21.00 Uhr

Lady's Night

with Partydancers
Discothek «Space», SG, ab 22.00 Uhr

Experiment-Tanz

Improvisation und Gestaltung
Körpertraining für Frauen
Gisa Frank, dipl. Tanzpädagogin SBTG,
Tel 071 877 20 37

Rhythmik und Kindertanz

Kursleitung: Regina Karrer
16.15 / 17.15 Uhr
Spanischer Tanz für Jugendliche ab
18.15 Uhr

Tel Schule 222 27 14

Tel privat 333 41 21

Malen - ein genussvolles und endloses Spiel

Malatelier marlis Stahlberger,
Schwalbenstr. 7, SG
Tel 222 40 01

Freies Ausdrucks malen

für Kinder ab 4 Jahren und Erwachsene
Harferbergstr. 17, SG

Tel Atelier: 220 91 10

Tel Privat 344 10 93

Malen – Gestalten – Wahrnehmen

Info und Unterlagen: Lucia Bonomi,
Tel/Fax 071 277 30 34
Mal- und Gestaltungswerkstatt, La Luce,
SG, 14.30 bis 16.00 Uhr/
19.00 bis 20.30 Uhr

Musik- oder Film-Café

Jugendcafé, SG, 19.30 Uhr

Oldie-Night

Rest. Sherlocks SG

Oldie-Night

Coco Loco, Appenzell

Geführtes Lauftraining für Frauen

Familienbad Dreiweihern, SG, 9.30 Uhr

Ländlermusikantenhöck

Rest. Schützengarten, Gonten, 20.00 Uhr

Seniorentanz

Hotel Linde, Heiden

Stiftsbibliothek St.Gallen

Öffnungszeiten 9.00 - 12.00/
13.30 - 16.00 Uhr

Teden fr

Geführter, öffentlicher Stadtrundgang

Info: Tel 071 227 37 37
Bahnhofplatz 1a, SG, 14.30 Uhr

Argentinischer Tango für Frauen

neu am Freitagnachmittag

Tel 071 222 48 64

Migros-Klubschule SG

T'ai Chi

mit Hans Kost, Tel 071 222 69 89
für AnfängerInnen

Haltings- und Rückengymnastik

Kursleitung: Regina Karrer, 9.00 Uhr
Tel Schule 222 27 14

Tel Privat 333 41 21

Rhythmik und Kindertanz

Kursleitung: Regina Karrer
16.30 / 17.30 Uhr

Tel Schule 222 27 14

Tel privat 333 41 21

Malen - ein genussvolles und endloses Spiel

Malatelier Marlis Stahlberger,
Schwalbenstr. 7, SG
Tel 222 40 01

House in Space

Discothek Space, SG, ab 22.00 Uhr

Disco Dance, Dance Aerobic

Mit Jára Kudrnová
Tanzstudio Silberturm 2. UG SG,
ab 17.00 Uhr

Disco für Gay People

And Friends
Färberei Sitterthal SG, 23.00 Uhr

Wen-Do Selbstverteidigungskurse für Frauen

Verein Selbstverteidigung Wen-Do
Info: Tel 071 245 10 11

12.00 bis 15.00 Uhr

Jugend-Kafi

Lindenhof-Zentrum, Herisau, 14.00 bis
18.00 Uhr

Orgelmusik zum Wochenende

Ev. Kirche Amriswil

Bauernmarkt

Vadian-Denkmal, SG

Musikantentreffen

Rest. Falken, Appenzell

Appenzellermusik

mit kaltem und warmem Buffet
Romantik Hotel Säntis, Appenzell, bis
23.00 Uhr

Demonstration einer Handstickerin

Museum Appenzell, bis 17.00 Uhr

Stiftsbibliothek St.Gallen

Öffnungszeiten 9.00 - 12.00/
13.30 - 16.00 Uhr

Teden sa

Kula-Disco

Kulturladen Konstanz, 21.30 Uhr

Malen - ein genussvolles und endloses Spiel

Malatelier Marlis Stahlberger,
Schwalbenstr. 7, SG
Tel 222 40 01

Tango argentino

Workshops

Tel 071 222 48 64

Migros-Klubschule SG

Frauenbibliothek Wyborada

Davidstr. 42

12.00 bis 16.00 Uhr geöffnet

Tel 071 222 65 15

Disco/Dance/Techno/House

Discothek Space, SG, ab 22.00 Uhr

Disco

Kula Konstanz, 21.30 bis 01.00 Uhr

80er Wave Sound

jeden letzten Samstag im Monat
She DJ Edith

Ozon St. Gallen, ab 22.00 Uhr

Musikalischer Heimatabend

Hotel Traube, Appenzell

Gemüse- und Blumenmarkt

bis 17.00 Uhr

Marktplatz SG

Stiftsbibliothek St.Gallen

Öffnungszeiten 9.00 - 12.00/
13.30 - 16.00 Uhr

Teden so

Chill out the week

Commercio Bar, SG, 17.00 bis 22.00 Uhr

Techno/Progressive After Hours

«Space», SG, ab 5.00 Uhr

Sonntagsbrunch für gross und klein

Hotel Mozart, Rorschach

Bauernbuffet mit Appenzellermusik

Hotel Bären, Gonten, 8.00 Uhr

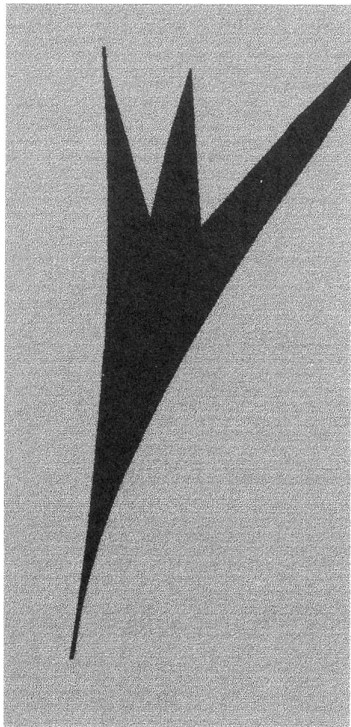
Museum offen

Museum Wolfhalden, 10.00-12.00 Uhr

Frühschoppenkonzert

Rest. Rössli, Herisau

STADTLADEN



**mensch-
tier- und
umwelt-
gerecht
einkaufen:**

Lebensmittel,
Getränke,
Weine aus
biologischem
Anbau,
Lebensmittel
aus gerechtem
Handel,
Naturkosmetik
Waschmittel
Recyclingpapiere
und mehr

Öffnungszeiten:
Mo: geschlossen
Di -Fr: 9⁰⁰-19³⁰
Sa: 8⁰⁰-16⁰⁰

METZGERGASSE 22
9000 ST. GALLEN
TEL.: 223 20 80



Chronischer Jukreiz?

Fachärzte empfehlen:

*Den Besuch
in der Kellerbühne.
Weil Schauspielerei
die Kunst ist,
abzulenken.*

*Kleinkunst in der Kellerbühne:
Bei Jukreiz regelmässig einzunehmen.
Am zwölften Zwölften zudem kombinierbar
mit einer echten Jukreiz-Lesung.
Dies ist ein Genussmittel.
Lesen Sie dazu das Programmheft.
Oder wenden Sie sich direkt
an die Tourist Information St. Gallen (Tel. 227 37 57).*

LORRA
I N K O G N I T A

Spisergasse/Zeughausgasse 3

St. Gallen Tel. 071 223 66 32

Reise- und Trekkingausrüstung

: Outdoor-Bekleidung für Frau und Mann

: Schneeschuhe, Berg- und Trekkingschuhe

: Schlafsäcke : Rucksäcke

: Diverses praktisches Zubehör

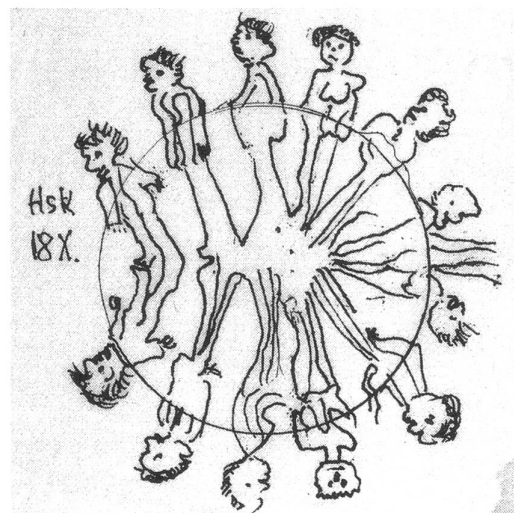
: Zelte : Infos : Beratung

YETI IM ALPSTEIN!

MUSEUM IM LAGERHAUS

Davidstrasse 44, CH-9000 St. Gallen
Telefon 071 223 58 57, Fax 071 223 58 12

Öffnungszeiten: Dienstag - Sonntag, 14 - 17 Uhr
Montags sowie vom 23. Dezember 1996
bis 4. Januar 1997 geschlossen



Die Servietten des Hans Krüsi

22. November 1996 - 2. Februar 1997

Öffentliche Führungen:
Sonntag, 8. Dezember 1996 und 5. Januar 1997,
je 10.30 Uhr